



# Regieansätze/Taux de régie 2012

Alle Preise in CHF, exklusiv MWST/Tous les prix en CHF, TVA exclue

## 1. Stundenansätze für Arbeits-, Reise- und Wartezeit Taux d'heures pour le temps de travail, de voyage et d'attente

Ingenieur ETH/FH / Ingénieur EPF/HES	172.00
Meister im Schaltanlagenbau / Maître en constr. de tableaux électriques	150.00
Techniker HF / Technicien dipl. ES	150.00
Werkstattchef / Chefmonteur / Chef d'atelier / Chef de monteur	137.00
Leitender Monteur / Servicemonteur / Chef Monteur / Monteur de service	110.00
Automatiker / Automaticien	103.00
Automatikmonteur / Monteur-automaticien	98.00
Hilfsmonteur / Monteur auxiliaire	88.00
Lernende / Apprenants	
1. Lehrjahr/1ère année	38.00
2. Lehrjahr/2ème année	44.00
3. Lehrjahr/3ème année	53.00
4. Lehrjahr/4ème année	67.00

## 2. Zuschläge / Suppléments

Überzeit / Heures supplémentaires	00.00 – 06.00	06.00 – 07.00	07.00 – 18.00	18.00 – 20.00	20.00 – 24.00
Montag - Freitag / Lundi-Vendredi	50 %	25 %	-	25 %	50 %
Samstag / Samedi	50 %	25 %	25 %	25 %	50 %
Sonntag/Feiertage / Dim., jours fériés	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %

Klein -, Hilfsmaterial und Entsorgungen pro Stunde / Petit matériel et élimination des déchets par heure	CHF 2.50
--	----------

## 3. Spesen / Frais

Personenwagen / Voiture personnelle	1.00/km
Servicewagen / Voiture de service	1.40/km
Transportfahrzeug bis 3,5 t / Voiture de transport jusqu'à 3,5 t	2.00/km
Hauptmahlzeit / Repas principal	27.00
Mitternachtsverpflegung / Repas de minuit	18.00

Weitergehende Spesen nach Aufwand / Autres frais selon résultats

## 4. Allgemeine Bedingungen / Conditions générales

- Für Regiearbeiten wird kein Rabatt gewährt, SIA 118, Art. 54.  
Wurde im Werkvertrag ein Preisnachlass auf dem Abrechnungsvertrag vereinbart, so gilt dieser nicht für Regiearbeiten.
- *Aucun rabais n'est accordé sur les travaux en régie, SIA 118, Art. 54. Si un rabais a été convenu dans le contrat de décompte, il n'est pas applicable sur les travaux en régie.*
- Für Abrechnungen, Zahlungen und Garantieleistungen gilt SIA 118, Art. 55.
- *Pour les décomptes, les paiements et les prestations sous garantie s'applique le SIA 118, Art. 55*
- Ohne besondere Vereinbarung gilt der im Zeitpunkt der Ausführung gültige Regietarif.
- *Sauf conventions spéciales, le tarif de régie en vigueur au moment de l'exécution est applicable.*